

bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

MAGISTRAT ANTONIO MIZZI

Il-Pulizija  
(Sp Carmelo Bartolo)  
vs  
Mathieu Salomon, iben  
Jean Pierre, imwield  
Franza fil-31 ta' Lulju, 1982  
u  
Mark Cassar, iben John,  
imwield Pieta' fis-6 ta'  
jannar, 1983

Illum, 10 ta' awissu, 2001

Il-Qorti,

Rat l-akkużi kontra l-imputati -

1. talli f'dawn il-Gzejjer, f'xi jum matul il-perjodu ta' bejn il-11 ta' Lulju, 2001 u l-erba' snin ta' qabel din id-data kkomettew serq ta' oġġetti mill-iskola bl-isem "St. Edward's College" sitwata fil-Birgu, liema serq hu kkwalfikat bil-mezz u li sar għad-detriment ta' l-imsemmija skola;
2. talli f'dawn il-Gzejjer fl-istess perjodu ta' żmien u ċirkostanzi, xjentement laqgħu għandhom jew xtraw ħwejjeġ misruqa, meħuda b'qerq jew akkwistati b'reat, sew jekk dan sar f'Malta jew barra minn Malta, jew xjentement b'kull mod li jkun indaħlu sabiex ibiegħhom jew imexxihom;  
lil Mathieu Salomon, waħdu;
3. talli f'dawn il-Gzejjer, matul il-perjodu ta' bejn il-11 ta' Lulju, 2001 u l-erba' snin ta' qabel din id-data, b'diversi atti magħmulin ukoll fi żminijiet differenti u li jiksru l-istess dispozizzjonijiet tal-Liġi u li ġew magħmula b'risoluzzjoni waħda, u cioe' talli kkometta ir-reat ta' serq hawn fuq imsemmi, kif ukoll f'San Ġiljan, f'xi jum matul il-perjodu ta' bejn il-11 ta' Lulju, 2001 u it-tlett snin ta' qabel din id-data, ikkometta serq ta' flus u arloġġi, liema serq sar għad-detriment ta' persuni li l-identita' tagħhom għada mhix magħrufa, liema serq hu kkwalfikat bil-vjolenza u bil-ħin;
4. talli fl-istess perjodu ta' żmien, lok u ċirkostanzi, bla ordni skond il-Liġi ta' l-awtorita' kompetenti u barra mill-każijiet li fihom il-Liġi tagħti s-setgħa lill-privat li jarrresta l-ħati, arresta, żamm jew issekwestra lil xi persuni li l-identita' tagħhom mhix magħrufa kontra l-volonta' tagħhom, jew ta l-post biex fih dawn il-persuni jiġu arrestati, miżmuma jew issekwestrati, liema persuni arrestati ġew offiżi fuq il-persuna tagħhom;
5. talli f'xi jum matul il-perjodu ta' bejn is-16 ta' Lulju, 2001 u is-snin ta' qabel din id-data, daħħal f'Malta porvli tal-isparar jew esplosovi oħra mingħajr liċenza tal-Kummissarju tal-Pulizija;
6. talli fis-16 ta' Lulju, 2001 u matul is-snin ta' qabel din id-data, f'dawn il-Gzejjer żamm għal bejgħ jew hażen porvli tal-isparar jew esplosivi mingħajr liċenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija;
7. talli fis-16 ta' Lulju, 2001 u matul is-snin ta' qabel din id-data, f'dawn il-Gzejjer żamm fid-dar tiegħu jew post ieħor porvli tal-isparar jew xi waħda mis-sustanzi l-oħra msemmija fl-artikolu 6 tal-Kapitolu 33 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat in-nota tal-Avukat Ġenerali eżebita fis-seduta tat-30 ta' lulju, 2001 fejn ta l-kunsens tiegħu biex dan il-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja.

Semgħet il-provi.

Rat il-verbal tas-seduta tal-10 ta' awissu, 2001 fejn l-imputati ammettew l-akkuzi miġjuba kontra tagħhom.

Semgħet lill-prosekuzzjoni u lill-avukati ta' l-imputati dwar il-piena.

Ġie rilevat illi fil-ġurnata tar-reati l-imputati kienu minorenni, li kkolboraw mal-pulizija u li fix-xhur li ġejjin diegħlin l-universita' biex ikomplu l-edukazzjoni tagħhom.

Għaldaqstant, ma ssibx lill-imputati haġja tat-tieni akkuza miġjuba kontra tagħhom u kwindi tilliberhom mill-istess akkuza. Issib lill-imputat Mark Cassar haġi tal-ewwel akkuza miġjuba kontra tiegħu. Rat l-artikoli 261(b), 263 u 278(1) tal-Kodiċi Kriminali. Ma tikkundannahx għal piena karċerarja iżda tilliberah taħt il-provvedimenti tal-artikolu 9 tal-Kapitolu 152 tal-Liġijiet ta' Malta bla kondizzjoni. Issib lill-imputat Mathieu Salomon haġi tal-akkuzi l-oħra kollha. Rat l-artikoli 261(a)(b), 262, 263 u 277 tal-Kodiċi Kriminali u l-artikoli 3, 9 u 27 tal-Kapitolu 33 tal-Liġijiet ta' Malta. Tikkundannah għal ħlas ta' multa ta' ħames liri maltin (Lm5) u tilliberah taħt il-provvedimenti tal-artikolu 152 tal-Liġijiet ta' Malta bla kondizzjoni.